CENA: 270 DIN · CG: 2,46

TEKS

VOJNIK SE VRAĆA KUĆI



TEKS

#66 – VOJNIK SE VRAĆA KUĆI
tromesečno izdanje
12. 12. 2019.

autor lika: **Đanluiđi BONELI**
tekst: **Klaudio NICI**
crtež: **Migel Anhel REPETO**
naslovna strana: **Klaudio VILA**

glavni urednik: **Dušan MLADENOVIĆ**
prevod: **Sandra KNEŽEVIĆ**
lektura: **Snežana GLIGORIJEVIĆ**
redakcija: **Aleksandar MIĆIĆ, Igor MALOVIĆ**
layout edicije: **Vuk POPADIĆ**

izdavač: **Veseli četvrtak, Beograd**
e-mail: **redakcija@veselicetvrtak.com**
štampa: **SD PRESS D. O. O.**
distribucija: **BEOKOLP D. O. O.**

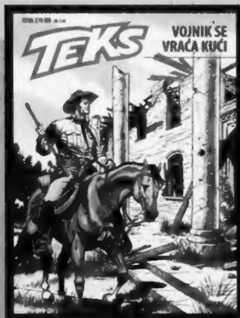
facebook.com/veselicetvrtak
twitter.com/veseli_cetvrtak
instagram.com/veselicetvrtak

broj originala: **566**
naslov originala: **Un soldato ritorna**

Godina izdanja 2019.

CIP Katalogizacija u publikaciji,
Narodna biblioteka Srbije
ISBN 978-86-911731-6-6
COBISS.SR-ID 151016204





SERGIO BONELLI EDITORE



veseli
četvrtak

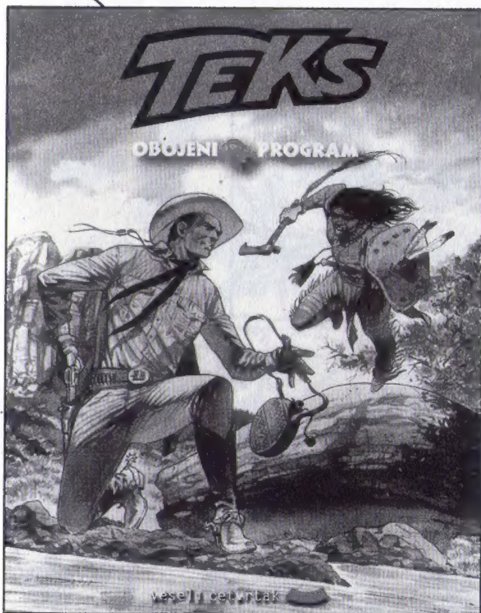


VOJNIK SE VRAĆA KUĆI



Pred vama je poslednji deo priče otpočete u prošlom broju, a istovremeno u svim striparnicama, bolje snabdevenim knjižarama i maloprodajnim objektima Trafika možete pronaći 40. broj *Biblioteke Obojeni program* koji na svojih 160 stranica donosi čak pet priča o našem omiljenom rendžeru. Prvu pustolovinu („Pucajte u pijanistu") potpisuje Paskvale Ruju, a nakon veličanstvene „Patagonije" ponovo imamo priliku da uživamo u crtežu Paskvalea Frizende! Zanimljivu priču pod nazivom „Ubiću Teksa Vilera" napisao je Đorđo Đusfredi, mladi scenarista koji se za sada dobro pokazao na pričama o Duhu sa Sekirom (redovni *Zagor* #121 i *Biblioteka Obojeni program* #32 – „Pravda Skitnice Ficija"), a nacrtao Marko Soldi, crtač poznat vam sa stranica *Dilana Doga* i *Julije*. Zatim se ređaju „Pravda! " Andree Kavaleta i Alesandra Polija (obojicu pamtimo po njihovim epizodama *Dilana Doga*), „Abilin, Kanzas" glodura Maura Bozelija i Enrikoa Bertocija, i na samom kraju poslastica Kladija Nicija i Roberta Zagija – „Od sumraka do svitanja" – povratnički strip scenariste epizode koju upravo držite u rukama. Moramo primetiti da je Nici prilikom pisanja ove priče najverovatnije bio inspirisan genijalnom Nolitinom minijaturom „Jednog vrelog popodneva..." koju smo nedavno objavili u 14. broju naše *Zlatne serije*.

A kad smo već kod nje, otkrićemo vam malu tajnu... Teksa ćemo ponovo videti u ZS već krajem januara iduće godine! Do tada uživajte u čitanju ove priče...



VOJNIK SE VRAĆA KUĆI

NAPISAO: NICI NACRTAO: REPETO

BEŽEĆI OD APAČA, TEKS I KARSON SAKRILI SU SE NA MESA SERADI. U TOM LAVIRINTU KANJONA I GOLIH STENA NAIŠLI SU NA DŽONA RIKFILDA, JUŽNJAČKOG OFICIRA KOJI NE ZNA DA JE GRAĐANSKI RAT ZAVRŠEN JOŠ DAVNO. PRIDRUŽIVŠI SE DVOJICI RENDŽERA, RIKFILD STIŽE U UTVRĐENJE BAJARD, GDE ČEKA DA KRENE NA ISTOK, NA SVOJE IMANJE...








ČUJEŠ LI, KITE?
U PRAVU JE, JUPITERA MI!


AKO STVARI STOJE TAKO KAKO NAM JE ISPRIČAO, NE MOŽEMO DA NAPUSTIMO DŽONA. MORAMO GA OTPRATITI DO ATLANTE I NAĆI NITKOVE KOJI SU MU UBILI PORODICU I UKRALI KUĆU!


IZNENAĐUJEŠ ME, STARA KAMILO! NIKAD TE NISAM VIDEO TAKO SPREMNOG DA SE BACIŠ U AVANTURU KOJA BI NAM MOGLA DONETI MORE PROBLEMA.
TJA, MI BAR ZNAMO DA PLIVAMO, DOK TAJ MOMAK RIZIKUJE DA POTONE!


BUENO! IDEMO ODMAH DO MAJORA BRIGSA DA MU KAŽEMO DA ĆEMO SE ZA MLADOG „KONFEDERALCA" POBRINUT! MI, A ONDA ĆEMO DŽONU OTKRITI ISTINU O NJEGOVOJ PORODICI NAJOBAZRIVIJE MOGUĆE.


MISLIŠ LI DA JE NEOPHODNO UČINITI TO ODMAH?
NARAVNO, KAKO BISMO MU INAČE OBJASNILI ZAŠTO SMO ODLUČILI DA POĐEMO S NJIM U ATLANTU.
TAČNO!

KASNIJE...
TEŠKO MI JE ŠTO SAM MORAO DA TI SAOPŠTIM OVE VESTI O TVOJOJ PORODICI, ALI PRE ILI KASNIJE BI I SAM TO OTKRIO.
BOJAO SAM SE DA BI IM SE NEŠTO MOGLO DESITI TOKOM RATA, ALI NISAM NI POMIŠLJAO NA OVAKVE STVARI...
KRAJ TVOJIH ROĐAKA JOŠ UVEK JE NERAZJAŠNJEN, ZATO SMO KARSON I JA ODLUČILI DA POĐEMO S TOBOM U ATLANTU I POMOGNEMO TI DA RASVETLIŠ ONO ŠTO SE STVARNO ĐESILO.
NE ZNAM KAKO DA VAM ZAHVALIM! TOLIKO TOGA ČINITE ZA MENE, A JA SAM POKUŠAO DA VAS UBIJEM...
U TOM TRENUTKU SI VEROVAO DA TI JE TO DUŽNOST. NE RAZMIŠLJAJ VIŠE I TOME!
IZVINITE, ALI POTREBNO MI JE DA BUDEM SAM...
NARAVNO! PRIMIO SI TEŽAK UDARAC.


SLEDEĆEG JUTRA, TEKS, KARSON I DŽON RIKFILD NAPUSTILI SU UTVRĐENJE...


STIGAVŠI U SOKORO, UKRCALI SU SE U VOZ ZA SANTA FE...


...ODAKLE SU NASTAVILI KA ISTOKU...


...DA BI POSLE NEKOLIKO DANA PUTOVANJA STIGLI U ATLANTU.


IMATE LI KAKAV DOBAR HOTEL DA NAM PREPORUČITE?
U „SAVANI" ĆE VAM BITI DOBRO. ČISTO JE, KUVAR JE DOBAR I NIJE SKUPO.


UBEDILI STE NAS, VOZITE NAS U „SAVANU"!


VIŠE NE PREPOZNAJEM SVOJ GRAD! MNOGO JE VEĆI I SVE ZGRADE DELUJU NOVO.
PONOVO JE IZGRAĐEN NAKON ŠTO SU GA TOPOVI GENERALA ŠERMANA SRAVNILI SA ZEMLJOM.


EVO „SAVANE"!
HOTEL


ZADRŽITE KUSUR.
HVALA LEPO!

SMETA LI TI DA SE, UMESTO POD SVOJIM IMENOM, PRIJAVIŠ KAO MOJ BRAT?

NE, ALI NE RAZUMEM...

BOLJE JE DA NIKO NE ZNA ZA TVOJ POVRATAK DOK NE STEKNEMO JASNIJU SLIKU O SITUACIJI. VEST O TOME DA SI ŽIV NEKOME BI MOGLA ZASMETATI.

HMM... SLAŽEM SE.

IDEMO GORE DA SE OSVEŽIMO, A ONDA SILAZIMO DA RUČAMO. JESI LI GLADAN?

KAO VUK!

DOBAR ZNAK.

SAT KASNIJE...

KOČIJAŠ JE BIO U PRAVU, RUČALI SMO KRALJEVSKI!

ŠTA KAŽETE, DA SKOKNEMO DO „DVA HRASTA"? NOSTALGIČAN SAM DA VIDIM SVOJU KUĆU... IAKO VIŠE NIJE MOJA.

NIJE DOBAR TRENUTAK, DŽONE. KARSON I JA IMAMO DRUGU OBAVEZU, A TEBI ĆE BITI BOLJE DA SE MALO ODMORIŠ.


NE OSTAJE MI SE U HOTELU. MOGU LI DA POĐEM S VAMA?
NE, ŽAO MI JE.


VEĆ SAM TI OBJASNIO DA NE TREBA MNOGO DA SE POJAVLJUJEŠ DOK NE SAZNAMO KAKVA TI OPASNOST PRETI.


IDEMO NA RAZGOVOR SA STARIM SUDIJOM KOJI BI NAS MOGAO NAVESTI NA PRAVI PUT. SVE ĆEMO TI ISPRIČATI KAD SE VRATIMO.




KOČIJAŠU!


ZNATE LI GDE STANUJE SUDIJA VIL-KINSON?
KAKO DA NE!


VOZITE NAS DO NJEGOVE KUĆE.
SA VELIKIM ZADOVOLJ-STVOM!


BANK AGENCY
A. G. WYLY & Co
ĐIIIHA! NAPRED, LEPI!


NEKADA SAM MNOGO LJUDI VOZIO KOD SUDIJE, ALI OTKAKO SE PENZIONISAO, POSETE SU SE PROREDILE.


VIŠE NEMA DŽENTLMENA POPUT NJEGA! OVAJ GRAD JE DANAS JAZBINA PROFI-TERA I LOPOVA. NE BO-JIM SE DA TO KA-ŽEM!


STIGLI SMO!


TOK TOK


MOŽEMO LI DA VIDIMO SUDIJU VILKINSONA?
MOJ GAZDA SE POVUKAO, VIŠE NE PRIMA POSETE.


ZNAMO, ALI UBEDITE GA DA NAČINI IZUZETAK. DOŠLI SMO IZDALEKA KAKO BI- SMO GA VIDELI.
PRENEĆU MU... ŠTA DA KA- ŽEM?


JA SAM **TEKS VILER**, A MOJ DRUG JE **KIT KARSON**. IZ ARIZONE SMO I ŽELIMO S NJIM DA RAZGOVARA- MO O VEOMA VAŽNOJ STVARI.
SAČEKAJTE OVDE.


MALO KASNIJE...
SUDIJA PRIHVATA DA VAS VIDI.
AH, DOBRO!


DOĐITE.


GOSTI KOJE SAM VAM NAJAVIO, GOSPODINE!
UVEDI IH.


IZVINITE ŠTO NE USTAJEM, ALI DANAS JE JEDAN OD ONIH DANA KADA MOJE NOGE ODBIJAJU DA VRŠE SVOJU DUŽNOST.


SMESTITE SE.
HVALA VAM ŠTO STE NAS PRIMILI.


SIGURNO STE SIMPATIČNI MOM MOZIZU, JER SE UVERLJIVO ZALIŽEO ZA VAS. DAKLE, O ČEMU ŽELITE DA PRIČAMO?
O MLADOM VOJNIKU IZ VAŠEG GRADA KOJI SE TEK SAD VRATIO IZ RATA. NJEGOVO IME JE DŽON RIKFILD.


DŽON RIKFILD? NEJTANOV SIN?
DA... REKAO NAM JE DA MU SE OTAC TAKO ZVAO.
MISLILI SMO DA JE STRADAO U RATU! GDE JE BIO SVE OVO VREME?


TEKS JE ISPRIČAO ODISEJU KOJU JE DŽON PREŽIVEO, I NA KRAJU...
GDE JE SADA?
UBEDILI SMO GA DA OSTANE U HOTELU. ŽELELI SMO S VAMA DA PORAZGOVARAMO O ONOME ŠTO SE DESILO NJEGOVOJ PORODICI DOK NJEGA NIJE BILO.


KO VAM JE PRIČAO O NJEGOVOJ PORODICI?
TRGOVAČKI PUTNIK POREKLOM IZ OVOG KRAJA KOG SMO SRELI U UTVRĐENJU BAJARD, U NJU MEKSIKU.
ON NAS JE I UPUTIO NA VAS.


ŠTA VAM JE ISPRIČAO?
DA SU DŽONOVI RODITELJI I MLAĐI BRAT UBIJENI TOKOM POSLEDNJIH NEDELJA RATA I DA JE NJOHOVA PLANTAŽA „DVA HRASTA" PREŠLA U TUĐE RUKE.


ALI NAM NIJE REKAO SAMO TO. DODAO JE DA JE, PREMA NEKIM GLASINAMA, UBISTVO IZVRŠIO NEKO ODAVDE KO JE ŽELEO DA KRIVICU PRIPIŠE VOJSCI SEVERNJAKA.


MISLITE LI DA SU TE GLASINE OSNOVANE?
NAŽALOST, JESU.


DA LI JE DŽONOV OTAC IMAO NEPRIJATELJA?
PRAVIH PRAVCATIH NIJE, ALI SE ISPOSTAVILO DA NJEGOV DRUG IZ MLADOSTI GAJI MRŽNJU PREMA NJEMU.


IZ KOG RAZLOGA?
PRE NEGO ŠTO VAM ODGOVORIM, MORAM PRVO DA VAM POJASNIM KAKAV JE TIP BIO NEJTAN RIKFILD...


DO TRIDESETIH JE VODIO BEZBRIŽAN ŽIVOT BOGATOG, LEPOG MLADIĆA, OMILJENOG MEĐU DEVOJKAMA. ONDA, POSLE OČEVE SMRTI, POZDRAVIO SE S TIM ŽIVOTOM I PREUZEO UPRAVLJANJE PLANTAŽOM.


ODMAH ZATIM SE OŽENIO, DOBIO DVA SINA I POSVETIO SE POSLU I PORODICI. ALI MU JE OSTAO KOCKARSKI POROK, KOJI JE U TAJNOSTI ZADRŽAO.


U ATLANTI SU TIH GODINA POSTOJALI SALONI GDE SE OZBILJNO IGRALO, A POSEĆIVALI SU IH NAJBOGATIJI LJUDI U GRADU. ZA NOĆ SU SE DOBIJALA ILI GUBILA NASLEDSTVA!


„OD MLADIH DANA, NEJTAN I IZVESNI **ŽAN RUSAR** BILI SU RIVALI U SVEMU I NADMETALI SU SE U POPULARNOSTI MEĐU ŽENAMA. TAJ RIVALITET SE PRENEO I ZA ZELENI STO..."


„...GDE SE ODIGRALO I NJIHOVO POSLEDNJE TAKMIČENJE, U PARTIJI KOJA JE TRAJALA DVA DANA I DVE NOĆI."


„OBOJICA SU BILI ISCRPLJENI VRUĆINOM I NAPETOŠĆU, ALI NIJEDAN OD NJIH NIJE HTEO DA POPUSTI..."
DONESITE NAM JOŠ PIVA!


„U OSVIT TREĆEG DANA STAVILI SU NA TALON SVE ŠTO IMAJU..."


OVO JE LUDOST!
TREBALO BI DA SE ZAUSTAVE DOK JOŠ IMA VREMENA!


„NA KRAJU JE NEJTAN POBEDIO..."
ŽAO MI JE, ŽANE, UZIMAM SVE!


„RUSAR JE IZGUBIO KUĆU, PLANTAŽU I SVE ROBOVE KOJI SU U TO VREME PREDSTAVLJALI ZNAČAJAN KAPITAL...“


ČESTITAM, NEJTANE!
MNOGO SI DOBIO!


ŽANE, ČEKAJ!


NEJTAN JE POVERIO NEKIM PRIJATELJIMA DA NE NAMERAVA STVARNO DA UZME DOBITAK. BILO MU JE DOVOLJNO DA UŽIVA U POBEDI...


„...ALI JE RUSAR, NE MOGAVŠI DA PODNESE SRAMOTU I PONIŽENJE, ISTOG JUTRA UŠAO U VOZ KA SEVERU, OSTAVIVŠI ŽENU I DVOJE DECE.“


„GODINAMA SE O NJEMU NIJE NIŠTA ČULO.“


NEJTAN NIJE TRAŽIO IMOVINU KOJU JE OSVOJIO. ČAK JE PONUDIO POMOĆ RUSAROVOJ ŽENI, PREUZEVŠI UZDE PLANTAŽE I OMOGUĆIVŠI PORODICI SVOG RIVALA ŽIVOT NA KAKAV JE NAVIKLA.


CELA STVAR DESILA SE TRI GODINE PRE POČETKA RATA I SUMNJAM DA JE DŽON IKADA SAZNAO ZA TO. NEJTAN JE BIO VEOMA ZATVOREN ČOVEK.


POSLE SE PRIČALO DA IMA NEČEGA IZMEĐU NEJTANA I RUSAROVE ŽENE, KOJA JE BILA MLADA, LEPA, A IMALA JE I MNOGO RAZLOGA DA MU BUDE ZAHVALNA...


...ALI MISLIM DA JE TO OGOVARANJE POTEKLO OD UOBIČAJENIH ZLOBNIKA.


O RUSARU SE I DALJE NIJE ZNALO NIŠTA?
NAKON ŠTO JE BIO SAKRIVEN SVIH TIH GODINA POSLE SUKOBA, VRATIO SE NA SCENU POSLEDNJIH NEDELJA RATA...


PRIŠAO JE VOJSCI KONFEDERACIJE?
NE, PRISTUPIO JE ŠERMANOVOJ ARMIJI KADA JE POBEDA SEVERA VEĆ BILA IZVESNA...


...I SA ČINOM MAJORA UČESTVOVAO U NAPREDOVANJU SEVERNJAKA, ŠTO JE BIO NOŽ U RANJENO SRCE DŽORDŽIJE.


„MNOGI KAŽU DA JE BIO NA ČELU PRETHODNICA KOJE SU PLJAČKALE VELIKE STAMBENE VILE, SEJUĆI SMRT I UNIŠTENJE...”


„TE GRUPE LOPOVA I UBICA UŽIVALE SU POTPUNU ZAŠTITU I MISLIM DA KOMANDA VOJSKE SEVERA NIKADA NIJE ISPITIVALA NJIHOVA DELA...”
BANG
BANG

RUSAR JE SAZNAO DA SE, NAKON NJEGOVOG BEKSTVA, NEJTAN BRINUO ZA NJEGOVU PORODICU...

„...I DA IH JE S PRVIM VESTIMA O NAPREDOVANJU NEPRIJATELJA SMESTIO U VOZ, I POSLAO NA SIGURNO PRE NEGO ŠTO SU SEVERNJACI ZATVORILI SVE PUTEVE ZA BEG."

VEROVATNO SU DO NJEGA STIGLE I GLASINE O NAVODNOJ VEZI IZMEĐU NEJTANA I NJEGOVE ŽENE, I NJEGOVA MRŽNJA PREMA STAROM RIVALU SE RAZBUKTALA NA TOM OTROVU.

OKOLNOSTI SU MU POGODOVALE, JER SE TOKOM CELOG RATA NEJTAN NIJE UDALJAVAO IZ ATLANTE...

„...POŠTO JE OD GENERALA LIJA DOBIO ZADUŽENJE DA ORGANIZUJE SNABDEVANJE NAŠE VOJSKE, A PORODICA NIJE ŽELELA DA SE ODVOJI OD NJEGA."


RUSAR JE, DAKLE, ZNAO DA ĆE GA NAĆI NA „DVA HRASTA", ALI PRE NEGO ŠTO JE REAGOVAO, SAČEKAO JE DA ŠERMANOVA VOJSKA BUDE BLIZU.


„KOBNE VEČERI JE ŠPIJUNIRAO NEJTANA DOK SE VRAĆAO KUĆI..."


„KONAČNO JE MOGAO DA SE OSVETI ONOME KOJI GA JE NEKADA PONIZIO I PROMENIO MU SUDBINU..."


„RUSAR JE SAČEKAO MRAK, A ONDA..."
NAPRED, MOMCI!


„NAPAD NA 'DVA HRASTA' BIO JE KRATAK I ŽESTOK. IZ KUĆE SU DOPIRALI PUCNJI, UZVICI, JECAJI, POZIVI U POMOĆ. SVE SE OKONČALO ZA DESETAK MINUTA I NIJEDAN OD NJENIH STANOVNIKA NIJE PREŽIVEO..."


BANG
BANG
BANG



JE LI SVE TO POTVRĐENO, ILI JE REČ SAMO O GLASINAMA?

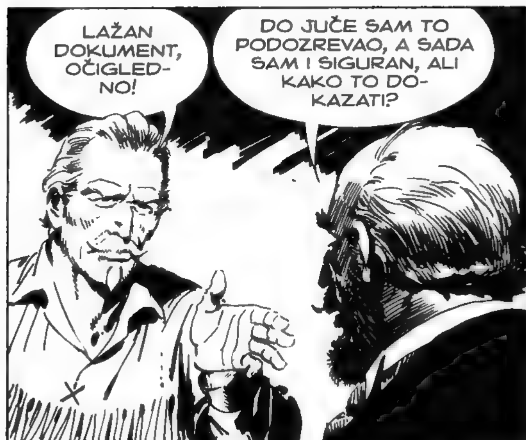
NISU GLASINE... RUSARA SU ***VIDELI I PREPOZNALI*** DOK JE PREDVODIO NAPAD NA „DVA HRASTA".

KO GA JE VIDEO?

VLASNIK SUSEDNE PLANTAŽE, IZVESNI TAKER, KOJI JE UMRO PRE NEKOLIKO GODINA, KAO I NJEGOV CRNI ROB.

TAKER NIJE IMAO HRABROSTI DA GA PRIJAVI JER JE ODMAH POSLE RATA RUSAR POSTAO KRUPNA ZVERKA U UPRAVI JENKIJA, I IMAO JE MOĆ DA ODREDI HOĆE LI NEKO BITI POŠTEĐEN ILI UNIŠTEN.




LAŽAN DOKUMENT, OČIGLEDNO!
DO JUČE SAM TO PODOZREVAO, A SADA SAM I SIGURAN, ALI KAKO TO DOKAZATI?


POSLE TOGA, RUSAROVO BOGATSTVO JE SAMO RASLO. DANAS JE JEDAN OD NAJBOGATIJIH LJUDI U DŽORDŽIJI, I MNOGI BI BILI SPREMNI DA SE KLADE DA ĆE BITI SLEDEĆI GUVERNER.


RAZGOVARAJMO OTVORENO, SUDIJO. KAKVE SU ŠANSE DA DŽON POVRATI VLASNIŠTVO NAD SVOJOM PLANTAŽOM?
VEOMA MALE, BOJIM SE.


TREBALO BI DOKAZATI DA JE RUSAR FALSIFIKOVAO POTVRDU SMRTI, ŠTO JE NEMOGUĆE, JER SU ARHIVE UNIŠTENE U BOMBARDOVANJU.


MOŽE ZVUČATI APSURDNO, ALI DŽON ĆE SE NAMUČITI DA DOKAŽE DA JE TO ON, I NEĆE LAKO NAĆI SVEDOKE SPREMNE DA POTVRDE NJEGOV IDENTITET. SVI ĆE SE POVUĆI IZ STRAHA OD RUSAROVE OSVETE.


DAKLE, LJUDI SU SVUDA NA SVETU ISTI! STVARI OVDE FUNKCI-ONIŠU KAO I KOD NAS, GDE ONAJ KOJI JE JAČI, ZAHVALJUJUĆI MOGUĆ-NOSTI ZASTRAŠIVANJA, USPEVA DA OKRENE ZAKON U SVOJU KORIST!


JEDINA RAZLIKA JE U TOME ŠTO LJU-DI OVDE NE NOSE ORUŽJE TAKO DA GA SVI VIDE, KAO NA ZAPADU.
MOŽDA SE NE VIDI, ALI ONAJ KOJI SMETA BIVA SMESTA LIKVIDI-RAN, ISTO KAO I KOD VAS!


HVALA VAM ŠTO STE NAM TO REKLI, TAKO ĆEMO DR-ŽATI OČI OTVO-RENE.
ŠTA NA-MERAVATE DA URADITE?


DOŠLI SMO ČAK OVAMO DA POMOGNEMO DŽONU DA POVRATI VLASNIŠTVO NAD ONIM ŠTO MU PRI-PADA I NEĆEMO LA-KO ODUSTATI...
...IAKO SMO VEĆ SHVATILI DA TO NEĆE BITI TAKO JEDNO-STAVNO.


ZA POČETAK ĆEMO SE OBRATITI STARIM PRIJATELJIMA NEJTANA RIKFILDA. KO ZNA, MOŽDA SE NEKO I SAŽALI NAD DŽO-NOVOM SUDBINOM.


AKO HOĆETE, MOGU VAM NAPISATI IMENA NEKOLICINE KOJA SU JOŠ ŽIVA.
BILI BISMO VAM ZA-HVALNI.


VEĆ NEKO VREME SAM IH IZGUBIO IZ VIDA. NE ZNAM GDE TRENUTNO ŽIVE, ALI SKORO NIKO OD NJIH NE ŽIVI GDE JE NEKADA ŽIVEO, JER SU NJIHOVE KUĆE POSLE RATA PROMENILE VLASNIKE.


DA TO SAZNATE, OBRATITE SE TELERU, KOJI RADI U POŠTI. KAŽITE MU DA VAS JA ŠALJEM.


POMENITE MOJE IME I MOJIM STARIM PRIJATELJIMA. NE BOJIM SE OSVETE. JEDNA OD MALOBROJNIH PREDNOSTI MOJIH GODINA JESTE TO ŠTO SE VIŠE NIČEGA NE PLAŠIM.
NE NAPREŽITE SE, SUDIJO, SAMO SEDITE.


LEKAR JE REKAO DA MORAM DA HODAM IAKO MI JE TEŠKO, INAČE POSTOJI RIZIK DA POSTANEM POTPUNO NEPOKRETAN.


BUDITE VEOMA PAŽLJIVI! AKO RUSAR SAZNA ZA VAŠU ISTRAGU, BIĆETE U VELIKOJ OPASNOSTI, KAO I DŽON.


KAD SMO KOD TOGA, DA LI SE U HOTELU PRIJAVIO POD PRAVIM IMENOM?
NIJE, INSTINKT ME JE NAVEO DA GA PREDSTAVIM KAO BRATA.


DOBRO. PREOSTAJE MI SAMO DA VAM POŽELIM SVU SREĆU.
MOŽEMO LI DA DOĐEMO PONOVO UKOLIKO NAM ZATREBAJU DODATNE INFORMACIJE ILI SAVETI?


DOĐITE KAD GOD POŽELITE! STAROST JE DOSADNA I LEPO JE POVREMENO SE OSETITI ŽIVIM.


MOZIZE, ISPRATI IH!


MALO KASNIJE...
HOĆEMO LI ZAUSTAVITI KOČIJU ILI ĆEMO PEŠKE?
ŠETNJA ĆE NAM POMOĆI DA RAZMISLIMO.


DA RAZMISLIMO O NEVOLJAMA KOJE SU PRED NAMA?
ZAŠTO DA NE!


RUSAR JE OPASAN KAO ZVEČARKA, ZATO MORAMO DA SMISLIMO KAKO DA SE SUOČIMO S NJIM A DA NAS NE UGRIZE SVOJIM OTROVNIM ZUBIMA.


MALO KASNIJE...
POGLEDAJ! ONAJ CRNAC RIZIKUJE DA GA PREGAZE!
PAZI!


AH!
TUMP




KOČIJAŠ JE PRODUŽIO I NE USPORIVŠI...


SVIH MI ĐAVOLA! JESI LI VIDEO?
!


TAJ DEBELJKO U BELIM RUKAVICAMA SE NEĆE OVAKO IZVUĆI!




HEJ! ŠTA VAS JE SPOPA-LO? JESTE LI POLUDELI?



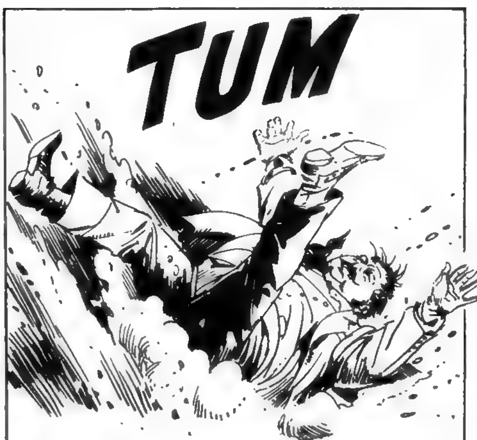

?!
SPUSTI SE DOLE, BURE SALA!


ZAŠTO SE NISI ZAUSTAVIO DA POMOGNEŠ ONOM JADNIKU NAKON ŠTO SI GA UDARIO?
ZATO ŠTO MU NIJE BILO NIŠTA... VIDITE? VEĆ USTAJE...


TI TO NISI MOGAO DA ZNAŠ! ISTINA JE DA NISI HTEO DA GUBIŠ VREME NA NEKOG PRLJAVOG CRNCA, JELDA?
PUSTITE ME!


UPLAŠIO SI SE DA ĆE TI SVOJIM RUKAMA ISPRLJATI TO BELO ODELO, ZAR NE?


TJA, SVAKAKO ĆEŠ GA ISPRLJATI!
SMAK


TUM


JEL' TI OVO DOVOLJNO ILI HOĆEŠ JOŠ?
!


ŠTA SE TO TAMO DEŠAVA? USPORI!
?


ZAR ONO NA ZEMLJI NIJE ADVOKAT TORP? STANI PORED NJEGA!




ŠTA VAM SE DOGODILO, TORPE?
RUSARE! SÂM BOG VAS JE PO-SLAO... PO-MOZITE MI!


DAKLE, ŠTA VAM SE DESILO?
NAPADNUT SAM!


OVAJ LUDAK ME JE SVUKAO IZ KOČIJE I UDARIO ME TAKO DA SAM PAO NA ZE-MLJU!
ISTINA! I PONOVO BIH TO URADIO!


DA VI NISTE MOŽDA **ŽAN RUSAR?**
TO MI JE IME...


ISTI ŽAN RUSAR KOJI JE SA ČINOM MAJORA PRIPADAO VOJSCI GENERALA ŠERMANA?
ČAST MI JE ŠTO SAM BIO POD ŠERMANOVOM KOMANDOM... ALI ZAŠTO ME TO PITATE?


ZATO ŠTO SAM SE I JA BORIO POD ŠERMANOM, ALI SE MOJ RAT, NAŽALOST, ZAVRŠIO U VILMINGTONU, GDE SAM BIO TEŠKO RANJEN...


PROKLETSTVO! ZADOVOLJSTVO MI JE I ČAST ŠTO VAS UPOZNAJEM, MAJORE RUSARE!


MOGU LI DA VAM OBJASNIM ZAŠTO SAM SE OKOMIO NA VAŠEG PRIJATELJA? UČINIO SAM TO JER JE NJEGOVA KOČIJA UDARILA JEDNOG CRNCA I NASTAVILA NE ZAUSTAVIVŠI SE DA MU POMOGNE.

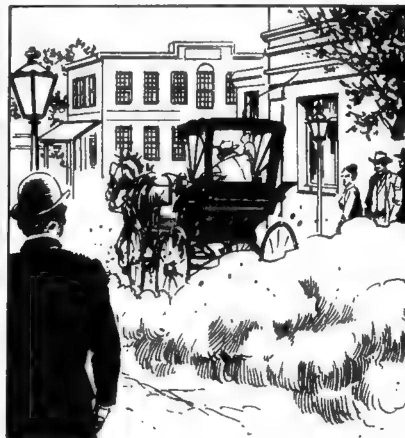

DA LI JE TAJ JADNIK MNOGO POVREĐEN?
NIJE, NA SVU SREĆU, VIDEO SAM DA JE USTAO I OTIŠAO NA SOPSTVENIM NOGAMA... ALI JE TO STVAR PRINCIPA!


PROLIO SAM KRV ZA UKIDANJE ROPSTVA I NE MOGU DA TOLERIŠEM KAD SE PREMA CRNCIMA OPHODE KAO DA SU I DALJE ROBOVI!
SMIRITE SE, PRIJATELJU. RAZUMEM VAŠU LJUTNJU...

...ALI VAS UVERAVAM DA JE ADVOKAT TORP PRIJATELJ OBOJENIH LJUDI. I ON SE BORIO NA PRAVOJ STRANI I SIGURAN SAM DA JE SPREMAN DA SE IZVINI...

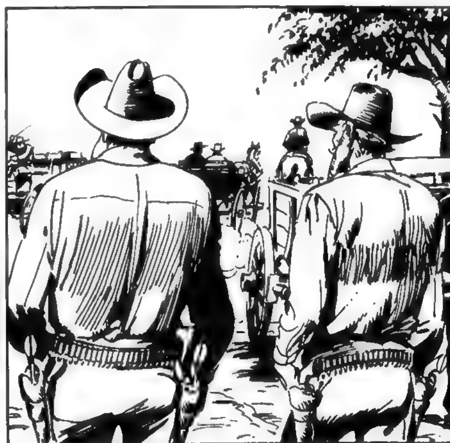
TO JE NEČUVENO! JA SAM DOBIO BATINE I JOŠ TREBA DA SE IZVINIM!
HAJDE, HAJDE, TORPE... UOSTALOM, SAMO STE ISPRLJALI ODELO.

SMATRAJMO OVO ZAVRŠENIM, SLAŽETE SE?
UHM!

HAJDE, UĐITE U KOČIJU I IDITE SVOJIM PUTEM!



I MENI JE DRAGO ŠTO SAM VAS UPOZNAO... KAŽITE MI, ŠTA VAS JE DOVELO U ATLANTU?
TRGOVINA. MOJ PRIJATELJ I JA UZGAJAMO STOKU U OKOLINI SAN ANTONIJA, U TEKSASU.


TJA, ŽELIM VAM DA SKLOPITE DOBRE POSLOVE!
HVALA!




KAKO TI JE PALO NA PAMET DA MU SVE TO NAPRIČAŠ?
PRVO, DA STEKNEM PREDSTAVU KAKAV JE TIP NAŠ ŽAN RUSAR. DRUGO, DA PRIDOBIJEM NJEGOVE SIMPATIJE I IZBEGNEM NEVOLJE S DEBELJKOM, KOJI JE DELOVAO REŠENO DA MI NAPLATI.


A ŠTO SE TIČE TOGA ŠTO SAM REKAO DA SMO ODGAJIVAČI, DELOVALO MI JE KAO UVERLJIV RAZLOG DA OPRAVDAM NAŠE PRISUSTVO U ATLANTI.


DA! OVAKO OBUČENI SIGURNO NE MOŽEMO DA PROĐEMO KAO PRODAVCI PARFEMA!


STIGAVŠI U HOTEL, NAĐOŠE DŽONA KAKO IH ČEKA...
MA VIDI TI TO! MISLILI SMO DA ĆEMO MORATI DA TE PROBUDIMO, A TI VEĆ NA NOGAMA.
OTKUD TO DA SE TOLIKO ZADRŽASTE?


VREDELO JE. SUDIJA VILKINSON SE POKAZAO KAO DRAGOCEN IZVOR INFORMACIJA.


DOĐI, SEDIMO!


SAZNALI SMO DA SE ČOVEK KOJI JE HTEO SMRT TVOJE PORODICE I KOJI JE POSTAO NOVI VLASNIK „DVA HRASTA" ZOVE **ŽAN RUSAR**... ZNAČI LI TI NEŠTO NJEGOVO IME?
RUSAR? DA, SEĆAM SE... KAD SAM BIO DEČAK ČESTO JE DOLAZIO KOD NAS... ON I MOJ OTAC SU IŠLI U LOV ZA-JEDNO...


ALI ZAŠTO BI ŽELEO SMRT MOJIH?


U ŽIVOTU SE STVA-RI ČESTO PROMENE. S VREMENOM SE IZMEĐU TVOG OCA I RUSARA RAZVIO JAKO RI-VALSTVO.


TEKS ISPRIČA SVE ŠTO JE ČUO OD SUDIJE VILKINSONA (IZOSTAVIVŠI SAMO GLASINU PREMA KOJOJ JE DŽONOV OTAC BIO U VEZI S RUSAROVOM ŽENOM) I NA KRAJU...
UKRATKO, RUSAR JE UZEO MOJE NASLED-STVO!
UPRAVO TAKO, DŽONE. MI ĆEMO PROBATI DA OTKLONIMO TU NEPRAVDU, ALI NEĆE BITI LAKO, JER AKO RUSAR OSETI DA SU MU INTERESI UGRO-ŽENI, NEĆE OKLE-VATI DA TE UKLONI.


TO VAŽI I ZA NAS, ALI PRVENSTVENO ZA TEBE, JER PREDSTAVLJAŠ ŽIVI DOKAZ DA SE DOMOGAO „DVA HRASTA" NA PREVARU.


SREĆA JE ŠTO SE TEKS SETIO DA SE PRIJAVIŠ POD LAŽNIM IMENOM, INAČE BI DO SADA CELA ATLANTA ZNALA ZA TVOJ POVRATAK.


ALI TA MERA OPREZA NIJE DOVOLJNA. DA BISMO IZBEGLI DA TE NEKO PREPOZNA, MORAŠ DA SE POJAVLJUJEŠ ŠTO MANJE.
UKRATKO, MORAĆU DA ČAMIM U SOBI KAO ZATVORENIK!


MORAŠ DA BUDEŠ STRPLJIV. OBEĆAVAM TI DA OVA SITUACIJA NEĆE DUGO TRAJATI.
U PRAVU STE... NEZAHVALNO JE DA SE ŽALIM...


SLEDEĆEG JUTRA, U ZGRADI POŠTE...
...I KAŽETE DA VAS ŠALJE SUDIJA VILKINSON?
BAŠ TAKO. REKAO JE DA VAM MOŽEMO VEROVATI, BUDUĆI DA SE RADI O VEOMA DELIKATNOJ STVARI.


ČUJTE, OVDE NE MOŽEMO DA RAZGOVARAMO. MALO DALJE JE RESTORAN... NAĐIMO SE TAMO U PODNE.
RAZUMEM, GOSPODINE TELERU.


VIDIMO SE KASNIJE!


U PODNE...
IMENIMA KOJE JE NAPISAO SUDIJA DODAJTE I ŽANA RUSARA.
RUSAR IMA DVE ADRESE. NEKADA OSTANE U GRADU, ALI JE ČEŠĆE NA PLANTAŽI. NEĆU VAS PITATI ŠTA NAMERAVATE S OVIM INFORMACIJAMA. DOVOLJNO MI JE DA ZNAM DA DOLAZITE U IME STAROG SUDIJE, PREMA KOME IMAM DUG KOJI NE ZABORAVLJAM.


NAPISAO JE PET IMENA, ALI NIJE ZNAO DA JE JEDAN OD NJIH NEDAVNO PREMINUO, A DRUGI OTIŠAO DA ŽIVI KOD SINA U RIČMONDU. NAPISAO SAM ADRESE OSTALE TROJICE, KAO I ONE RUSAROVE.


JEDINI KOJI JOŠ ŽIVI U SVOJOJ STAROJ KUĆI JE RET VIKERS, DOK DRUGA DVOJICA, ARTUR BARTLET I LUK BOREGAR, KOJI SU NEKADA IMALI PLANTAŽE, ŽIVE KAO SIROMASI.


OTKUD TO DA JE TAJ VIKERS PROŠAO BOLJE OD OSTALIH?
JER JE POSLE RATA POTPISAO AKT PREDAJE POBEDNICIMA I TAKO ZADOBIO RUSAROVU ZAŠTITU, ZBOG ČEGA POSTOJI SUMNJA DA JE BIO UHODA NA ŠTETU SVOJIH STARIH PRIJATELJA...
KAKAV DŽENTLMEN!


TELER IH JE SNABDEO INFORMACIJAMA O BARTLETU I BOREGARU, I NA KRAJU...
MOŽEMO LI DA VAS PONUDIMO RUČKOM?
HVALA VAM, ALI NE DERANŽIRAJTE SE.


TREBA DA VAM SE ZAHVALIMO.
SUDIJI VILKINSONU, NE MENI... OVO SAM URADIO ZA NJEGA...


GDE MOŽEMO DA NAĐEMO DVA KONJA?
PEDESETAK METARA DALJE JE KONJUŠNICA.



POLA SATA KASNIJE...
KAKO BI NAM POMOGAO DA NAĐEMO ONE KOJE TRAŽIMO, DOBRI ČOVEK TELER JE NACRTAO MAPU KOJA SVE OLAKŠAVA.








TELER SUMNJA DA NAM MOŽE BITI OD KORISTI, ALI SVAKAKO TREBA PROBATI.


NA RASKRSNICI TREBA DA SKRENEMO LEVO.








NAŠ ČOVEK ŽIVI TAMO.
KAKVA PUSTOŠ! OVU ZEMLJU GODINAMA NIKO NE OBRAĐUJE.





HEJ! IMA LI KOGA?


NEMA NI-KOGA! ODLA-ZITE!


?!
!


KUGO! KAKAV KRŠ!


REKAO SAM: ODLAZITE!


JESTE LI VI GOSPODIN BARTLET? ARTUR BARTLET?
ŠTA HOĆETE?


REČENO NAM JE DA STE NEKADA BILI PRIJATELJ NEJTANA RIKFILDA I DA NAM MOŽDA MOŽETE REĆI NEŠTO O NJEGOVOJ SMRTI.
NEJTAN...


...IMAO JE VIŠE SREĆE OD MENE... UMRO JE I NIJE PRISUSTVOVAO UNIŠTENJU JUGA...


JENKIJIMA, BOG IH PROKLEO, NIJE BILO DOVOLJNO DA NAS PORAZE... HTELI SU DA ZGAZE NAŠ PONOS... DA NAS **PONIZE!**


GOSPODINE BARTLETE, ZNATE LI KO JE IZVRŠIO POKOLJ NA „DVA HRASTA"?
TO SVI ZNAJU... ŽAN RUSAR... ON I NJEGOVA PAKLENA KOLONA...


BIO SAM PRISUTAN ONE NOĆI KADA JE UNIŠTEN NA KOCKI... POBEGAO JE IZ ATLANTE... I GODINAMA KASNIJE VRATIO SE DA SE OSVETI, IAKO NEJTAN TO NIJE ZASLUŽIO...


ALI PROŠLO JE MNOGO VREMENA OD TADA... NIŠTA VIŠE NIJE KAO NEKAD... KOJA JE SVRHA PRIČATI O TOME?


VAŠA JE DUŽNOST DA ONO ŠTO ZNATE O TOM DOGAĐAJU KAŽETE PRED SUDIJOM. TAKO, I POSLE MNOGO GODINA, MOŽETE DA POMOGNETE IZVRŠENJU PRAVDE.


DUŽNOST... PRAVDA... ČAST... SVE SAME PRAZNE RE...


USPAVAO SE. TELER JE BIO U PRAVU, OD OVOG JADNIKA NEĆEMO NIŠTA IZVUĆI.
TREBA SE SKLONITI.


SAD IDEMO KOD LUKA BOREGARA, I ON JE UNIŠTEN RUSAROVOM KRIVICOM... IZGLEDA DA SE NAVIKAO NA ŽIVOT U BARACI U KOJOJ SU NEKADA ŽI-VELI ROBOVI KOJI SU BILI NJEGOVO VLASNIŠTVO.


PREMA TE-LERU, ŽIVCI MU VIŠE NISU NA ME-STU I ŽIVI U STRA-HU DA ŽELE DA MU NAUDE.
UHM! SVE GORE OD GOREG.


OKO SAT VREMENA KASNIJE...
MORA DA JE OVO ON.


?!




HEJ! ČEKAJTE!


SBAM


LEPO SMO POČELI!


OTVORITE, GOSPODINE BOREGARE! NEĆEMO VAS POVREDITI!


SUDIJA VILKINSON NAM JE DAO VAŠE IME! HOĆEMO SAMO DA VAM POSTAVIMO NEKOLIKO PITANJA O SMRTI NEJTANA RIKFILDA, KOJI VAM JE BIO PRIJATELJ!


MA NEĆU DA ODGOVARAM NI NA KAKVA PITANJA! IDITE ILI PUCAM!


PAZ SEI, IMA STARU PUŠKU!


PRIČAJ S NJIM... OKUPIRAJ MU PAŽNJU!




DOBRO, TU JE PROZOR.








?!


STANI! NEĆU TI NAUDITI!


MOŽEŠ UĆI!


GOSPODINE BOREGARE, ZNAMO DA JE ŽAN RUSAR UZROK VAŠE PROPASTI. MI SAMO ŽELIMO DA NAM POMOGNETE DA GA NATERAMO DA PLATI ZA ZLOČINE I PREVARE KOJE JE POČINIO.
NE! NE!


PLAŠIM SE! BEŽITE!


NEMOJTE IM REČI DA STE RAZGOVARALI SA MNOM! ODLAZITE!


UZALUDNO JE INSISTIRATI, SAMO GA MUČIMO!


U REDU, GOSPODINE BOREGARE, OTIĆI ĆEMO. I NE BRINITE, NIKOME NEĆEMO REĆI DA SMO BILI OVDE.


NEVEROVATNO! DOVOLJNO JE BILO POMENUTI RUSAROVO IME DA GA OBUZME PANIKA.


VAMOS!




IZGLEDA DA NAŠI POKUŠAJI NE POSTIŽU ZAVIDAN USPEH.
DA. I VERUJEM DA NEĆE BOLJE PROĆI NI SA JEDINIM PREOSTALIM, RETOM VIKERSOM, BUDUĆI DA JE RUSAROV PRIJATELJ.


MOŽEMO DA SEBE POŠTEDIMO TRUDA OD ODLASKA KOD NJEGA.
NE, HOĆU DA RAZGOVARAM S NJIM. KO ZNA, MOŽDA NAŠA POSETA UZBURKA VODU.


ŠTA HOĆEŠ DA KAŽEŠ?
RUSAR ŽIVI U ČELIČNOM BURETU I JEDINI NAČIN DA MU RAZBIJEMO OKLOP JESTE DA GA NATERAMO DA NAPRAVI NEKU GREŠKU.


AKO VIKERSU STAVIMO DO ZNANJA DA ISTRAŽUJEMO RIKFILDOVU SMRT, OGROMNE SU ŠANSE DA ĆE POŽURITI KOD RUSARA DA GA UPOZORI.
KAKVA IDEJA! TAKO ĆE RUSAR PLATITI NEKOLIKO DOBRIH STRELACA DA NAM IZVEZU LEĐA OLOVOM!


NEMOJ DA SI TOLIKO ŠOKIRAN, STARA KAMILO. TU IGRICU SMO IZVELI NAJMANJE STO PUTA I UVEK JE DOBRO PROŠLO.
DO DANAS. ALI ZA SVE POSTOJI PRVI PUT!




AV-AV! AV-AV! AV-AV!


PRESTANITE, VIDEO SAM IH!


GOSPODIN VIKERS?
GLAVOM I BRADOM. A KO STE VI? NE DELUJETE KAO DA STE ODAVDE.

U PRAVU STE. JA SAM ***TEKS VILER,*** A MOJ PRIJATELJ JE ***KIT KARSON.*** DOLAZIMO IZ TEKSASA.

RENDŽERI SMO, OVO NAM JE OBELEŽJE.

?

DOLAZITE IZ VELIKE DALJINE. ŠTA HOĆETE OD MENE?

REKLI SU NAM DA STE PRE RATA BILI PRIJATELJ ***NEJTANA RIKFILDA***... JE LI TO TAČNO?

TAČNO JE, ALI NE VIDIM ZAŠTO TO VAS ZANIMA.

ODMAH ĆU VAM OBJASNITI...

POSLE NIZA OKOLNOSTI KOJE BI BILO TEŠKO OBJASNITI, NAŠA KOMADA NAM JE DALA ZADUŽENJE DA ISTRAŽIMO, MADA SA VREMENSKE DISTANCE, MASAKR PORODICE RIKFILD...


DA ISTRAŽITE? ČEMU ISTRAGA? TO SE DESILO U RATU.
TAKO SE VEROVALO GODINAMA ALI, PREMA PRIKUPLJENIM INFORMACIJAMA, IZGLEDA DA ODGOVORNE ZA TAJ POKOLJ TREBA TRAŽITI MEĐU LJUDIMA U ATLANTI, AKO NE ČAK I MEĐU STARIM PRIJATELJIMA NEJTANA RIKFILDA.


PREMA SOPSTVENOM PRIZNANJU, BILI STE NJEGOV PRIJATELJ, I MEĐU VELIKIM ZEMLJOPOSEDNICIMA, JEDAN STE OD RETKIH KOJI SU PREŽIVELI UŽASE RATA I POSLERATNE TEŠKOĆE.


KAKVA JE TO INSINUACIJA?
NEMA INSINUACIJE, GOSPODINE VIKERSE.


HOĆU DA KAŽEM DA JE ČOVEK POPUT VAS DETALJNO OBAVEŠTEN O NEKIM STVARIMA, I MISLIM DA BI NAM VAŠE SVEDOČANSTVO MOGLO POMOĆI DA...
NI REČI VIŠE!


ČUO SAM DOVOLJNO I ZAKLJUČIO DA STE OVDE DOŠLI DA OCRNITE STARE NEJTANOVE PRIJATELJE, ALI JA NE NAMERAVAM DA UČESTVUJEM U VAŠOJ PRLJAVOJ IGRI!


ČAK NE NAMERAVAM DA RAZGOVARAM NI MINUT DUŽE, ZATO VAS POZIVAM DA SE VRATITE NA KONJE I ODETE!
MOŽDA STE NAS POGREŠNO RAZUMELI, GOSPODINE VIKERSE...

ODLIČNO SAM VAS RAZUMEO! A SADA IDITE ILI ĆU PUSTITI PSE!

AV-AV!
AV-AV!
AV-AV!

KAKO HOĆETE! NISU NAM TAKO OPISALI DŽORDŽIJSKU GOSTOLJUBIVOST, ALI OTIĆI ĆEMO.

IDEMO, STARI MOJ!


!


MORAM IH STIĆI!




BAŠ SI MORAO DA MU DAŠ NAŠA PRAVA IMENA I POKAŽEŠ ZNAČKU? I SADA, ZBOGOM SKRIVENOSTI!
NAMERNO SAM TO URADIO. RUSAR TREBA DA ZNA DA JE RAT OBJAVLJEN.


KAKO SE NADAŠ POBEDI KAD NAŠ PROTIVNIK IGRA NA DOMAĆEM TERENU I IMA SVE KEČEVE U RUKAVU?
KAKO, NE ZNAM... VIDEĆEMO.


UH! SAMO DA SE MOJE PREDVIĐANJE NE OSTVARI!
GLUPOSTI! TVOJA PREDVIĐANJA NESREĆE SE NIKAD NE OSTVARUJU, INAČE, NAKON TOLIKO GODINA, NE BISMO BILI OVDE DA O TOME PRIČAMO.


VEĆ SAM TI REKAO DA ONO ŠTO SE GODINAMA NIJE DESILO MOŽE IZNENADA DA SE DOGODI, I TO KAD NAJMANJE OČEKUJEŠ.
NIKAD NE ODUSTAJEŠ, JE LI?


STANITE! MORAM DA RAZGOVARAM S VAMA!
?!
!


A KO SI TI?
ZOVEM SE ČARLI... NE SEĆATE ME SE?


PA NARAVNO! ONAJ KOGA JE JUČE OBORILA KOČIJA!
BRATE, TOLIKO SI BRZO POBEGAO DA NISMO IMALI VREMENA NI DA TE DOBRO POGLEDAMO!


ZAŠTO SI NAS ZAUSTAVIO?
ČUO SAM ŠTA STE REKLI GOSPODINU VIKERSU... I HTEO SAM DA VAM KAŽEM DA SAM PRISUSTVOVAO POKOLJU NA „DVA HRASTA"!


SUDIJA JE REKAO DA JE SA TAKEROM BIO CRNAC... TO SI BIO TI?
JESAM, ALI NEMOJMO OSTATI OVDE! NEKO BI MOGAO DA PROĐE, A NE ŽELIM DA ME VIDE KAKO PRIČAM S VAMA... HAJDEMO U ŠUMU!


MALO KASNIJE...
U TO VREME SAM BIO ROB NA PLANTAŽI GOSPODINA TAKERA...


„JEDNOG DANA, GAZDA I JA SMO OTIŠLI NA 'DVA HRASTA' DA UZMEMO NEKOLIKO VREĆA SEMENA KOJE NAM JE GOSPODIN NEJTAN OBEĆAO..."


„VEĆ JE BIO MRAK KADA SMO TAMO STIGLI, I BAŠ U TOM TRENUTKU, UGLEDALI SMO KAKO GALOPOM PRISTIŽE ODRED SEVERNJAKA, PA SMO SE SAKRILI U ŽBUNJE..."


„...ODAKLE SMO SVE POSMATRALI..."


„GOSPODIN RUSAR UBIO JE GOSPODINA NEJTANA NAKON ŠTO MU JE UPUTIO NEKOLIKO BESNIH REČI..."
BANG


„KADA SU VOJNICI OTIŠLI, UŠLI SMO U KUĆU DA VIDIMO JE LI NEKO PREŽIVEO, ALI SU SVI BILI MRTVI, I VLASNICI I ROBOVI..."


GOSPODIN TAKER JE POVERIO TAJNU SAMO NEKOLICINI PRIJATELJA, A MENI JE ZAPRETIO DA MORAM DA ĆUTIM. TA PRETNJA JE BILA UZALUDNA, JER I DA SAM PRIČAO O TOME, NE BI MI VEROVALI!


NAREDNIH GODINA, GAZDA JE ŽIVEO U STRAHU DA BI RUSAR MOGAO OTKRITI DA GA JE VIDEO. MOŽDA GA JE ZATO SRCE I IZDALO. NAKON NJEGOVE SMRTI, NAŠAO SAM POSAO NA PLANTAŽI GOSPODINA VIKERSA.
SLUŠAJ, ČARLI, ODAĆU TI JEDNU TAJNU...


STARIJI SIN NEJTANA RIKFILDA NIJE STRADAO U RATU KAO ŠTO SVI MISLE. PREŽIVEO JE, I TEK SE SAD VRATIO. MNOGO JE PROPATIO OVIH GODINA.


NAMERAVAMO DA MU POMOGNEMO DA POVRATI SVOJE VLASNIŠTVO I TI MOŽEŠ DA NAM POMOGNEŠ.
KAKO?


MORAŠ DA PONOVIŠ NA SUDU ONO ŠTO STE TI I GOSPODIN TAKER VIDELI TE KOBNE VEČERI NA „DVA HRASTA"... VIŠE NISI ROB I TVOJA REČ VREDI KAO REČ BELCA.
O, GREŠITE... NIJE TAKO!


ROPSTVO JE UKINUTO, ALI REČ CRNCA I DALJE NE VREDI NIŠTA! I KAD BIH SVEDOČIO NIKO MI NE BI VEROVAO, I SAMO BIH SVOJU PORODICU UVALIO U NEVOLJU!


ZAŠTO SI NAM ONDA SVE TO ISPRIČAO?
HTEO SAM DA VAM SE ODUŽIM ŠTO STE ME JUČE BRANILI.


ALI SADA MORAM DA SE VRATIM KUĆI PRE NEGO ŠTO GAZDA OTKRIJE DA ME NEMA!
SAMO IDI... I AKO SE PREDOMISLIŠ, MOŽEŠ NAS NAĆI U HOTELU „SAVANA"!


MALO KASNIJE...
STVARNO MISLIŠ DA NE BI VEROVALI NJEGOVOM SVEDOČENJU NA SUDU?
GOTOVO SIGURNO. OBOJENI LJUDI, POSEBNO U OVIM KRAJEVIMA, SMATRAJU SE GRAĐANIMA ČETVRTOG REDA.


RUSAR JE PAK BELAC, BOGAT, MOĆAN I SVI SU MU POD NOGAMA... POGLEDAJ! PREMA TELEROVIM UPUTSTVIMA, ONO TAMO JE NJEGOVA KUĆA.
SIROTAN, ŽIVI U STRAĆARI!


KAD BI SE SUOČIO S ČARLIJEVOM OPTUŽBOM, BILO BI MU DOVOLJNO DA GA NAZOVE LAŽOVOM I DA POBEDI.
ZAŠTO SI MU ONDA TRAŽIO DA SVEDOČI?


JER BI NJEGOVA TVRDNJA, IAKO NE BI BILA PRESUDNA ZA SUĐENJE, UBACILA ROVCA MNOGIM LJUDIMA I MOŽDA SMANJILA ŠANSE DA RUSAR POSTANE GUVERNER.


ISTE VEČERI...
BIO SAM SVESTAN DA ČARLI PRISLUŠKUJE, SAKRIVEN IZA DRVETA, I ZATO, KADA SAM VIDEO KAKO TRČI ČIM SU RENDŽERI OTIŠLI, POSTAO SAM SUMNJIČAV I PRATIO SAM GA...


„KADA SAM GA STIGAO, VEĆ JE BIO ZAUSTAVIO RENDŽERE I SVE IM ISPRIČAO..."


ALI TO NE TREBA DA TE BRINE! ČARLI SE PREVIŠE PLAŠI DA BI TI SE SUPROTSTAVIO, A I SVAKAKO, TO BI BILA SAMO REČ CRNCA!


ALI SAM OTKRIO NEŠTO ŠTO MOŽE BITI MNOGO OPASNIJE: IZGLEDA DA SE NEJTANOV STARIJI SIN VRATIO!
MOLIM?!
?!


KAKO JE MOGUĆE DA SE VRATIO TOLIKO GODINA NAKON ZAVRŠETKA RATA?
TO ĆEŠ MORATI DA PITAŠ RENDŽERE... JA SAM TI SAMO PRENEO ONO ŠTO SAM ČUO...


A GDE BI SE DŽON RIKFILD NALAZIO U OVOM TRENUTKU?
NISAM BAŠ STO POSTO SIGURAN, ALI MISLIM DA ZNAM...


DOK SAM DOLAZIO OVAMO, SVRATIO SAM U „SAVANU", HOTEL U KOME SU SMEŠTENI RENDŽERI, I SAZNAO OD PORTIRA DA JE SA NJIMA DOŠAO I MLADIĆ KOGA JE VILER PREDSTAVIO KAO SVOG BRATA... TAJ ČOVEK NIKADA NE NAPUŠTA HOTEL, KAO DA SE BOJI DA BUDE VIĐEN.


PODOZREVAM DA BI ON MOGAO BITI DŽON RIKFILD!
UHM!


ODLIČAN SI POSAO OBAVIO, RETE, NEĆU TI TO ZABORAVITI. SAD PUSTI DA SE MI POBRINEMO ZA SVE. AKO JE TAJ MLADIĆ DŽON RIKFILD, OTKRIĆEMO TO!


AKO TI PONOVO ZATREBAM, ZNAŠ GDE ĆEŠ ME NAĆI.
NE SUMNJAJ U TO. MOŽDA ĆU SE JAVITI I PRE NEGO ŠTO MOŽEŠ DA ZA-MISLIŠ.

VIDIMO SE USKORO, ONDA!

JESI LI ČUO? IMAM POSAO ZA TEBE!
ČUO SAM.

ŽELIŠ LI DA SE PO-BRINEM SAMO ZA RIKFILDA ILI I ZA RENDŽERE?
ZA SVU TROJICU!

ISUVIŠE SU OPA-SNI DA BISMO IH OSTAVILI!


NE ZATO ŠTO SE PLAŠIM DA BI MI MOGLI PRIPISATI RIKFILDOVU SMRT (TU SU EPIZODU SKORO SVI VEĆ ZABORAVILI), NITI ŠTO BI MOJE PRAVO NA VLASNIŠTVO „DVA HRASTA" MOGLO BITI UPITNO, VEĆ ZATO ŠTO NE ŽELIM DA DIŽU PRAŠINU KOJA BI MOGLA DA ZASMETA MOJOJ POLITIČKOJ KARIJERI...


NEĆU ***NIKOME*** DOZVOLITI DA POKVARI MOJ USPON PREMA FOTELJI GUVERNERA DŽORDŽIJE!


VEĆ ZNAM KAKO DA UČINIM BEZOPASNIM I RENDŽERE I VASKRSLOG DŽONA RIKFILDA, AKO SE STVARNO RADI O NJEMU.


DOBRO NAĆULI UŠI, ČEKA TE MNOGO POSLA...


MALO NAKON PONOĆI...
TOK
TOK
12


KO JE?
PORTIR!


ŠTA HOĆETE?
OVAJ ČOVEK ZAHTEVA DA RAZGOVARA S VAMA!
15


JA SAM ČARLIJEV PRIJATELJ! ON NIJE MOGAO DA DOĐE, ALI MI JE REKAO DA IMA NEŠTO VAŽNO DA VAM KAŽE, PA AKO PRIHVATITE DA SE VIDITE S NJIM, ČEKAĆE VAS NA MESTU NA KOME STE SE SASTALI... ŠTA DA MU ODGOVORIM?
DA ĆEMO DOĆI. ALI TREBA NAM VREMENA DA SE OBUČEMO I ODEMO PO KONJE.
15


JASNO, PRENEĆU MU...


HOĆEMO LI NEŠTO REĆI DŽONU?
NE, BIĆE BOLJE DA GA PUSTIMO DA SPAVA.


DVADESETAK MINUTA KASNIJE...
MISLIŠ LI DA SE ČARLI PREDOMISLIO I DA ĆE HTETI DA SVEDOČI?
NE ZNAM, STARI MOJ. ALI DA SE NE RADI O NEČEMU VAŽNOM, NE BI NAS UZNEMIRIO USRED NOĆI.






EVO MOSTA... ALI ČARLIJA JOŠ NEMA.
MOŽDA NAS ČEKA SAKRIVEN MEĐU DRVEĆEM.


BANG
BANG


ZIP
ZIING
KUGO!
?!


BANG
BANG
BANG
BANG


ZIP
SKAČI DOLE!
ZIP


BANG
BANG


BANG
BANG
ISPOD MOSTA, BRZO!




MISLIŠ LI DA ĆE DOĆI DA NAS ISTE-RAJU?
MOŽEŠ SE KLADITI U TO!


STVARI SU SE ZAKOMPLIKOVALE, PROKLETSTVO! SAD MORAMO DA IH TRAŽIMO!


IDEMO!




ENO IH... ČETVORICA IH JE...
VIDIM!


ZASAD SE NISU POKAZALI KAO NEKI STRELCI.
BOLJE PO NAS.


VIDIŠ LI IH?
SAKRILI SU SE IZA VELIKOG KAMENA BLIZU MOSTA, ALI MI SE ČINI DA VIDIM ŠEŠIR...


UTOLIKO GORE PO NJEGOVOG VLASNIKA!
BANG


ZIP


MISLIM DA SAM JEDNOG POGODIO!


BANG
BRAVO, GLUPANE!


AH!
!


BANG
BANG


BANG


AH!
ZIP


HARI I SEM SU GOTOVI! TA DVOJICA SU PROFESIONALCI, BOLJE JE DA POBEGNEMO!
KAKVO CRNO BEŽANJE, OSTANI GDE SI!


RUSAR ĆE NAM DEBELO NAPLATITI AKO BATALIMO POSAO NA POLA!
DOĐAVOLA! NEK DOĐE ON DA GA UPUCAJU!


BANG BANG


AH!
TVIING


PROFESI-
ONALCI ILI NE,
JEDNOG SAM
POGODIO!


DOĐI, IDEMO
DA ISTERAMO
DRUGOG!


NASEO
JE!
BANG


AH!


SPLAŠ


PROKLETSTVO! I
KLEM JE ODJU-
RIO U PAKAO!


DOĐAVOLA! ŠTA MI VREDI DA OSTANEM OVDE SAM I DOZVOLIM DA ME UBIJU!


BOLJE JE DA OBAVESTIM VELIKOG VOĐU DA JE ZASEDA PROPALA!




POSLEDNJI BEŽI!
BANG
BANG


ZIP
ZIP


MISLIM DA SAM GA PROMAŠIO... HOĆEMO LI GA PRATITI!?
BOLJE NE. AKO JE NEKO OD OSTALIH JOŠ ŽIV, TO MOŽE BITI TRIK DA NAS NATERAJU DA SE OTKRIJEMO.


KAKO OBJAŠNJAVAŠ OVU ZASEDU? CRNOG MOMKA KOJI JE DOŠAO U HOTEL JE POSLAO ČARLI, ILI SU ČARLIJA OTKRILI PA SE POSLUŽILI NJEGO-VIM IMENOM DA NAS DOVUKU OVDE?
MISLIM DA JE DRUGA PRETPOSTAVKA TAČNA.


MORA DA NAS JE NEKO VIDEO KAKO RAZGOVARAMO S ČARLI-JEM I OBAVESTIO RETA VIKERSA, KOJI JE NAJPRE STAVIO ČARLIJA NA MUKE, A ONDA OTRČAO DA PODNESE IZVEŠTAJ RUSARU, KOJI JE SPREMIO KLOPKU.


AKO JE ČARLI SVE ODAO, SADA ZNAJU DA SE DŽON VRA-TIO...
KUGO! U PRAVU SI... DŽON BI MO-GAO BITI U OPA-SNOSTI...


KREĆEMO, NEMAMO NI MINUT ZA GU-BLJENJE!


NAĐIMO KONJE I TR-KOM SE VRATI-MO U HO-TEL!


NAŠAVŠI KONJE, TEKS I KARSON SE VELIKOM BRZINOM VRAĆAJU PREMA ATLANTI...






HOTEL


HOTEL
HOTEL

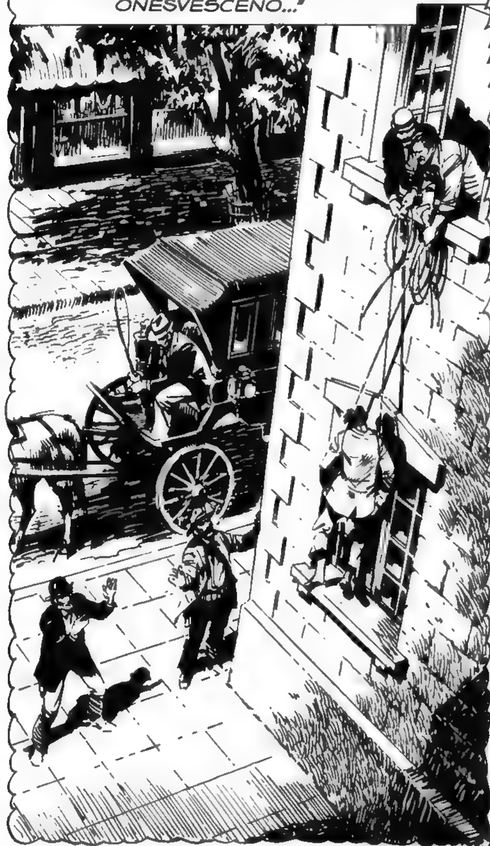

AH, EVO IH!


ŠTA SE DESILO?
RADI SE O VAŠEM BRATU, GOSPODINE VILERU... IZGLEDA DA JE OTET...


OTET? KAKO ZNATE?
GOST IZ SOBE PORED NJEGOVE JE SVE VIDEO...
TAČNO TAKO!


PROBUDILI SU ME ZVUCI IZ SOBE PORED... ONDA SAM ČUO KAKO SE PROZOR OTVARA UZ TRESAK...


„...PA SAM PROVIRIO DA VIDIM ŠTA SE DEŠAVA..."


„VIDEO SAM KAKO DVOJICA KONOPCEM SPUŠTAJU MLADIĆA, KOJI JE DELOVAO ONESVEŠĆENO...“


OTKUD ZNATE DA NIJE BIO MRTAV?
KADA JE STIGAO DO ULICE, PROBAO JE DA SE SUPROTSTAVI TREĆEM ČOVEKU KOJI JE ČEKAO PORED KOČIJE...


„...PA GA JE TAJ UDARCEM ONESVE-STIO I UGURAO U KOČIJU...“


„ONDA SU I OSTALI USKOČILI U VOZILO...“


„...KOJE JE ODMAH ZATIM KRENULO PU-NOM BRZINOM...“


KOLIKO JE VREMENA PROŠLO OTKAKO JE KOČIJA OTIŠLA?
ČETVRT SATA, NE VIŠE...


JESTE LI OBAVESTILI POLICIJU?
NISAM, JER NISAM ZNAO KAKO DA SE POSTAVIM... U OTMICAMA TO NIJE UVEK PREPORUČLJIVO... ALI UKOLIKO ŽELITE, ODMAH ĆU...


BATALITE TO, MI ĆEMO SE POBRINUTI. UZGRED, JESTE LI VIDELI TU DVOJICU LJUDI KAKO SE PENJU U SOBU MOG BRATA?


NISAM... A NISAM SE NI POMERIO SA SVOG MESTA... ALI MOŽDA SU UŠLI KROZ PROZOR, BUDUĆI DA JE SOBA NA PRVOM SPRATU...


NADAM SE DA SE OVO NEĆE PROČUTI, ILI ĆE UGLED HOTELA BITI UNIŠTEN!
!


RECITE OVOJ GOSPODI DA DRŽE JEZIK ZA ZUBIMA, MADA SUMNJAM DA ĆE VAS POSLUŠATI.


DOĐI, KITE!


KUDA IDEMO?
DA IZVUČEMO GOSPODINA RUSARA IZ KREVETA!


TI NITKOVI SU SVE DOBRO SMISLILI! PRVO SU NAS IZVUKLI IZ GRADA, A ONDA SU SE, U NAŠEM ODSUSTVU, POZABAVILI DŽONOM.
JEDNU STVAR NE RAZUMEM...


NAS SU DOČEKALI PALJBOM, DOKAZAVŠI NAM DA NAS ŽELE MRTVE, DOK SU DŽONA, KOJEG SU MOGLI UBITI U SNU, SAMO ODVELI.


DRAGO MI JE ZBOG NJEGA, NARAVNO, ALI KAKO OBJAŠNJAVAŠ TU RAZLIKU U TRETMANU?
HMM... MOGU SAMO DA NAGAĐAM.


MOŽDA NISU HTELI DA OSTAVE NJEGOVO TELO U KREVETU, ZATO ŠTO BI GA, IAKO JE MRTAV, NEKO MOGAO PREPOZNATI, PA BI SE SAZNALO DA SE DŽON RIKFILD VRATIO.


ZATO SU GA TRESNULI PO GLAVI I ODVELI GA. UVEK IMA VREMENA DA GA UBIJU I BACE U RAKU BEZ IMENA.
UHM! VEROVATNO JE TAKO.


U SVAKOM SLUČAJU, RUSAR JE TAJ KOJI ĆE NAREDITI DA GA UBIJU, I MORAMO GA SE DOČEPATI PRE NEGO ŠTO TO USPE DA URADI.


EVO NJEGOVE KUĆE!


SVE JE U MRAKU... ILI NIJE TU ILI SPAVA.
NE VERUJEM DA ĆE MNOGO SPAVATI OVE NOĆI. MOŽDA JE NA PLANTAŽI, ALI MORAMO PRVO OVDE DA PROVERIMO.


OTVORITE!
TOK
TOK


ČUO SAM... DOLAZIM!


GAZDA NIJE OVDE... MOŽETE GA NAĆI NA PLANTAŽI, ALI MISLIM DA OVO NIJE VREME ZA POSETE...


JESI LI SIGURAN DA NIJE TU?
Z-ZAŠTO BIH VAS LAGAO? AKO MI NE VERUJETE, U-UĐITE I POGLEDAJTE SAMI...


U REDU, PRIJATELJU! I IZVINI ŠTO SMO TE DIGLI IZ KREVETA!


IDEMO!


DVOJICA RENDŽERA ŽURNO NAPUSTIŠE GRAD, ZAPUTIVŠI SE PREMA RUSAROVOJ PLANTAŽI...

U ISTOM TRENUTKU...
...I TADA SAM POMISLIO DA JE KORISNIJE DA DOTRČIM OVDE I JAVIM DA JE ZASEDA PROPALA!
DOBRO SI URADIO.

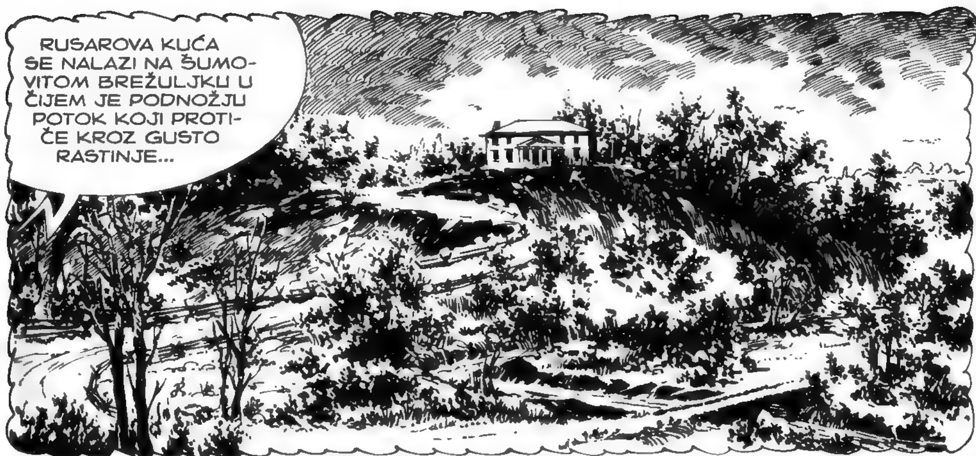








PALO MI JE NA PAMET DA JE JEDAN OD ČETVORICE GOLUPČIĆA KOJI SU NAS ČEKALI NA MOSTU USPEO DA POBEGNE, I NE BIH VOLEO DA JE VEĆ OBAVESTIO RUSARA, JER SU, U TOM SLUČAJU, SPREMNI ZA NAS.
DOĐAVOLA! ZBOG OTMICE SAM POTPUNO ZABORAVIO NA NJEGA.
ŠTA ONDA MISLIŠ DA URADIŠ?
AKO USPEMO DA SE DOČEPAMO RUSARA, SVE OSTALO ĆE BITI PESMA.
POSTAVIĆE STRAŽARE DUŽ PUTA I OKO KUĆE. NE ZNAM SA KOLIKO LJUDI RASPOLAŽE, ALI NE VERUJEM DA IH JE MNOGO. PREMA NJIHOVOM RAČUNU, TREBALO JE VEĆ DA POSTANEMO HRANA ZA CRVE.



MOŽEMO DA IDEMO POTOKOM SVE DO BREŽULJKA, A ZATIM DA PRIĐEMO KUĆI ZAKLONJENI DRVEĆEM.

TAKO ĆEMO IZBEĆI STRAŽARE DUŽ PUTA, ALI NE I ONE KOJI MOTRE NA KUĆU.








KONJE JE BOLJE DA OSTAVIMO OVDE, TAKO ĆEMO IZBEĆI DA NAS ODA UDARAC KOPITA O NEKI KAMEN.
A AKO NAM ZATREBAJU?


NAĆI ĆEMO DRUGE U KONJUŠNICI VLASNIKA KUĆE, MORA DA JE DOBRO SNABDEVENA.


VAMOS!


NEKOLIKO MINUTA KASNIJE...
KUĆA JE TAČNO ISPRED NAS!


OVUDA!




PAKLA MI... ONI SU!


MORAM DA OBAVESTIM OSTALE!


POGLEDAJ! BAKSTER NAM DAJE ZNAK DA MU SE PRIDRUŽIMO!


ŽIVLJE, STARA SOVO. VEĆ SMO BLIZU!


DOVDE JE DOBRO PROŠLO, ALI ĆE SE USKORO MUZIKA PROMENITI.
TJA, I MI ZNAMO DA SVIRAMO!


BANG
BANG
BANG


KUGO! OTKRILI SU NAS!
ZIP
!
ZIP


BANG
BANG

BANG BANG

BANG
BANG
AH!

BRZO! TAČNO ISPRED NAS SU!

BANG
BANG

MORAMO DA SE UDALJIMO, PREBLIZU SMO!
ZIINNG
OKEJ, ALI DRŽI TIKVU DOLE!


BANG


BANG BANG
AH!


I MI SMO TU!
HVALA BOGU! TI PROKLETNICI SU VEĆ SREDILI DVOJICU NAŠIH!


SAKRIVENI SU IZA ONE DVE STENE, PA SE KREĆITE TAKO DA IM PRIĐETE S BOKA!
DOBRA IDEJA!


TI OSTANI OVDE I ZABAVLJAJ IH!
JASNO!


ZA MNOM!


BANG
BANG

ZING
TWIIING
!

U PAKAO!
BANG

AH!


IZGLEDA DA SU DOBILI POJAČANJE!


TAJ DRIPAC ISPRED JE ISTI ONAJ KOJI JE PRE DVA DANA UPRAVLJAO RUSAROVOM KOČIJOM.


ONE TRI PTIČICE HOĆE DA NAM PRIĐU S BOKA, ALI IZNENADIĆE SE.
BANG


AH!


PAZITE! JEDAN SE PREMESTIO!


GDE JE?
JA ĆU SE POBRINUTI DA GA ISTERAM!
BANG


PAKLENIH MI VATRI! ZA DLAKU NIŽE, I BIO BI MI POTREBAN NOVI ŠEŠIR!
ZIING


BANG BANG




BANG
BANG


!
AH!


PROKLETSTVO, OSTAO SAM SÂM!


NEMOGUĆE JE ZAUSTAVITI TA DVA ĐAVOLA! MORAM OTRČATI DO RUSARA I REĆI MU DA SE SKLONI NA SIGURNO!


STANI!
?!


BANG


BANG
ZIP


BANG


AH!


SVE U REDU, STARA KAMILO?
VELIČANSTVENO!


JESI LI GA PREPOZNAO? TO JE TIP KOJI JE VOZIO RUSAROVU KOČIJU.
DA!


MISLIŠ LI DA JE GOTOVO?
TREBALO BI DA JE PUCNJAVA SVE PRIVUKLA, ALI NIKAD SE NE ZNA.


KAKO GOD, NE VREDI DA OSTANEMO OVDE. IDEMO!

MALO KASNIJE, STIGLI SU DO KUĆE...

TU SMO... EVO RUSAROVOG CARSTVA!

MISLIŠ LI DA JE JOŠ TU ILI JE ZBRISAO?

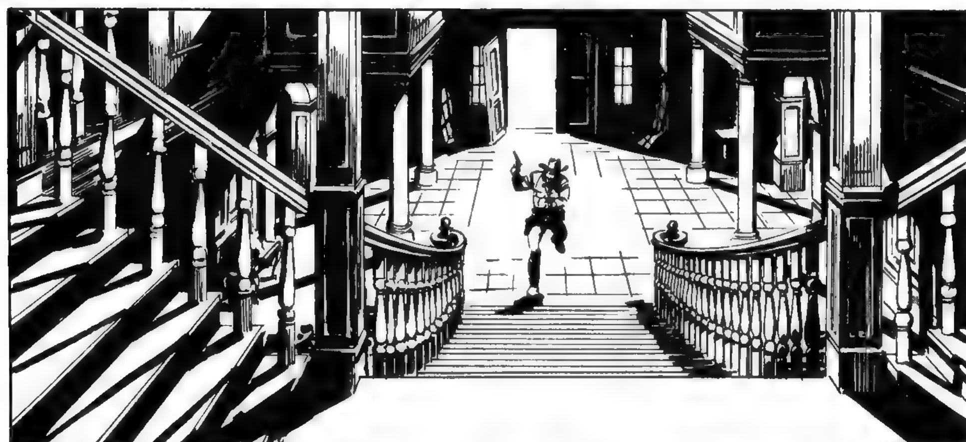









ZIP
ZIP
ZIP
ZIP

SBAM



BANG


BANG


TVIIIING




BANG
BANG


ZIIIING
AAH!
ZING
BANG


PROKLETSTVO! TAJ NITKOV ME JE POGODIO U NOGU!




KRVAVI TRAG... RANIO SAM GA!


KRAS


NEMA TI IZLAZA, RUSARE... SVI TVOJI LJUDI SU MRTVI, OSTAO SI SAM!


!


ZNAM DA SI UNUTRA! PREDAJ SE I SAČUVAĆEŠ GLAVU!


GNJIIK


?!


BANG
AH!


IZAĐI, ZMIJURINO! IMAO SI ŠANSU I PROKOC-KAO SI JE!
!


TREBA LI POMOĆ?


UPALI LAMPU, KITE!


UPOZORAVAM TE DA IMAMO MALO VREMENA, ZATO POŽURI S ODGOVORIMA! GDE JE DŽON RIKFILD? GDE STE GA SAKRILI?


OVDE SIGURNO NISMO... IDITE PITAJTE RETA VIKERSA... OTMICA JE BILA NJEGOVA IDEJA...
DOGOVORENO, IĆI ĆEMO ZAJEDNO!


ALI ĆEŠ PRVO NAPISATI PRIZNANJE U KOJEM ĆEŠ POTVRDITI DA SI FALSIFIKOVAO SMRTOVNICU DŽONA RIKFILDA DA BI PRIGRABIO „DVA HRASTA".
ODBIJAM TO DA URADIM! NEĆU DA ZAVRŠIM U ZATVORU!


!
SEDI!


SAD BIRAJ: U ZATVOR ILI U PAKAO!
IZVOLI!


BROJAĆU DO PET. AKO DO PET NE POČNEŠ DA PIŠEŠ, PROSVIRAĆU TI TIKVU!


JEDAN...


...DVA...


KLIK!
...TRI...


...ČETIRI...
DOSTA! POBEDILI STE!


DOK ON PIŠE ZADAČIĆ, IDI U KONJUŠNICU, OSEDLAJ TRI KONJA I SAČEKAJ NAS PRED VRATIMA, TAKO ĆEMO UŠTEDETI NA VREMENU.
DOGOVORENO.


DVADESETAK MINUTA KASNIJE...
DAKLE, JE LI NAPISAO?
NAPISAO I POTPISAO.


HAJDE, U SEDLO!


IDEMO NA VIKERSOVU PLANTAŽU?
I TO TRKOM!


A AKO NAS JE SLAGAO?
RUSAR? NE VERUJEM. MORA DA SU VIKERSOVI LJUDI OTELI DŽONA.






PAZI!


U REDU JE, KITE... TO SU DŽON I ČARLI!


MOŽE LI SE ZNATI ODAKLE SI ISKRSAO, DŽONE? ŠTA SE DOĐAVOLA DESILO?
DRŽALI SU ME ZAROBLJENOG NA PLANTAŽI RETA VIKERSA.


ČARLI MI JE OMOGUĆIO DA POBEGNEM, ALI SU OTKRILI NAŠE BEKSTVO I JURE NAS SA PSIMA...
JUČE NAS JE GOSPODIN VIKERS (KOJI ME JE PRATIO DO ŠUME) ČUO KAKO RAZGOVARAMO I TAKO JE SAZNAO DA SE GOSPODIN DŽON VRATIO...


AV-AV!
AV-AV!
AV-AV-AV!


ČUJETE LI? USKORO ĆE STIĆI DO NAS!
NE BOJ SE. MI ĆEMO SE POBRINUTI DA DOČEKAMO KAKO TREBA TU ŠTENAD!


PAZITE NA RUSARA I KONJE!




MALO KASNIJE...
AV-AV!
AV-AV-AV! AV-AV-AV.
NAPRED! NAPRED! SKORO SMO IH STIGLI!


BANG!


?!
ZIP


ČUJETE LI ME, VIKERSE? JA SAM TEKS VILER! ZAUSTAVITE PSE ILI ĆE VAM SLEDEĆI PUT ODLETETI GLAVA!
VIDITE LI TOG PROKLETNIKA?


PUSTITE PSE, ONI ĆE SE POBRINUTI DA GA NAĐU!
TAČNO!


IDITE! UHVATITE GA!


AV-AV! AV-AV! AV-AV!




EVO IH... SPREMI SE!


ŽAO MI VAS JE, ALI ZAHVALITE SVOM GAZDI ZA OVO!
CVIL!
CVIL!
BANG


JESTE LI ČULI? PSI CVILE KAO DA...
TI NITKOVI SU IH POBILI, ALI USKORO ĆE DOĆI RED NA NJIH!


NAPRED! I PUCAJTE U SVE ŠTO SE KREĆE!




PAZITE!


NE PUCAJ-
TE!


BANG BANG


AH!


SVIH MI ĐA-
VOLA! **TO JE
RUSAR!**


!
!


ŽAO MI JE... POBEGAO JE I NISMO USPELI DA GA ZAUSTAVIMO!
GORE PO NJEGA!


SKLONI SE IZA STABLA I OSTANI TU!


BACITE ORUŽJE I PRIĐITE S PODIGNUTIM RUKAMA!


NA NIŠANU STE! NEMATE IZLAZA!


BANG
BANG
EVO NAŠEG ODGOVORA!
BANG
BANG
BANG


BANG
BANG

AH!
AH!

BANG

!
AH!

NE PUCAJTE! PREDAJEM SE!

ŽIVOT SE GRUBO ŠALI, GOSPODINE VIKERSE! SUVIŠE STE POŽURILI S PUCANJEM I SADA ĆETE PRED ZAKONOM MORATI DA ODGOVARATE ZA UBISTVO JEDNOG OD NAJMOĆNIJIH LJUDI DŽORDŽIJE, UZ TO I VAŠEG ZAŠTITNIKA!


SLEDEĆEG DANA...
...A OVO JE PRIZNANJE KOJE JE RUSAR SVOJERUČNO NAPISAO, U KOME PRIZNAJE DA JE FALSIFIKOVAO DŽONOVU SMRTOVNICU.
DAJTE DA VIDIM.


ODLIČNO OBAVLJENO, VILERU! S OVIM PAPIROM ĆU MOĆI DA OTVORIM PROCES KOJI SE ODNOSI NA DŽONOVO NASLEDSTVO, TAKO DA MU BUDE VRAĆENO ONO ŠTO MU PRIPADA!


TREBAĆE VREMENA, JER JE BIROKRATIJA SPORA. AKO MORATE DA KRENETE, SLOBODNO IDITE, VIŠE NEMA NIKAKVE OPASNOSTI ZA DŽONA.

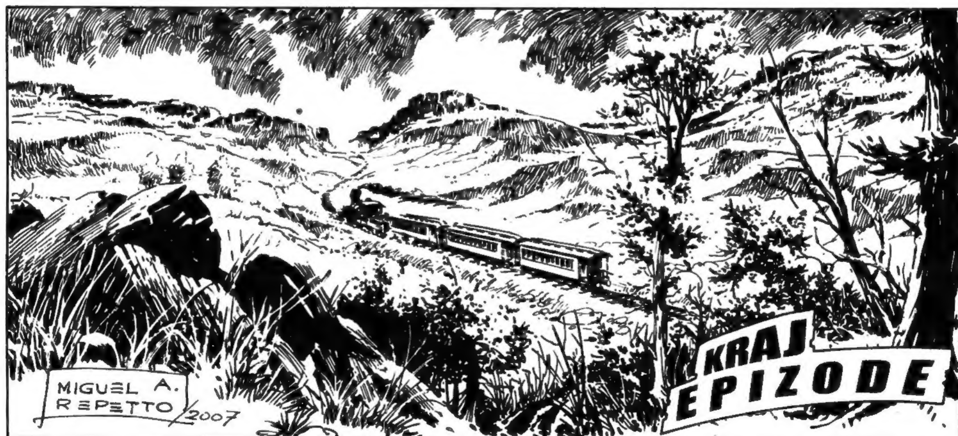

DOK ČEKA POVRATAK U SVOJE VLASNIŠTVO, MOŽE DA STANUJE KOD MENE. MALO MLADE KRVI ĆE RAZVESELITI OVU KUĆU!


BILA JE ČAST UPOZNATI VAS, SUDIJO VILKINSONE!
ZADOVOLJSTVO JE MOJE!

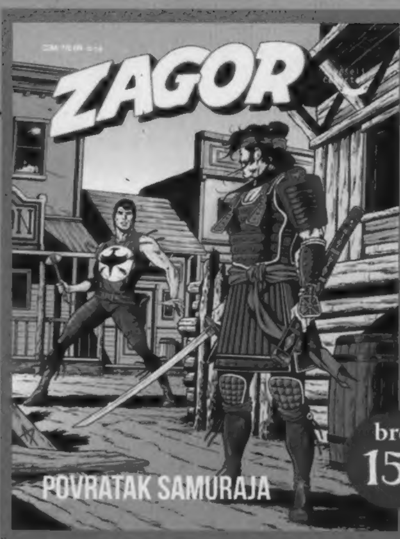

SLEDEĆEG JUTRA...
NE NALAZIM REČI KOJIMA BIH VAM ZAHVALIO!
NE NAPREŽI SE DA IH NAĐEŠ!


BEZ VAS BIH JOŠ ŽIVEO KAO PUSTINJAK NA MESA SERADI, A OVAKO ĆU USKORO MOĆI DA SE VRATIM NA „DVA HRASTA" I OTPOČNEM NOV ŽIVOT!


ŽELIMO TI DA BUDEŠ SREĆAN, DŽONE! NAKON SVEGA ŠTO SI PROŠAO, ZASLUŽUJEŠ TO!


MIGUEL A. REPETTO 2007
KRAJ EPIZODE

Od idućeg ČETVRTKA na kioscima!



broj 155

Naslovi trenutno u prodaji na svim kioscima:



Marti Misterija 51
Protokol „Levijatan"



Zagor Odabrane priče 49
Smirnofova tvrđava



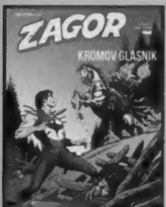
Zlatna serija 16
Čovek-munja!



Dilan Dog
Super book 51



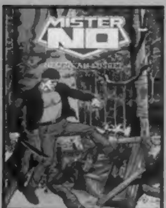
Zagor 154
Kromov glasnik



Dilan Dog 154
Izgubljene stvari



Mister No 74
Neobičan susret



Dilan Dog Planeta mrtvih 5
Pozdrav iz Andeda



Dragi čitaoci,
Nemojte paničiti u slučaju da ste propustili neku epizodu omiljenog serijala! Sva dostupna izdanja Veselog četvrtka možete još uvek naručiti preko KLUBA ČITALACA (mejl: klubcitalaca@veselicetvrtak.com, telefon: 011/2710-488), ili preko sajta **www.trafika.online,** a naše stripove možete pronaći i u maloprodajnim objektima

TRAFIKA

u Beogradu: Sarajevska 29 • Bulevar despota Stefana 74 • Bulevar despota Stefana 93 • Bulevar kralja Aleksandra 199a • na Banjici, Crnotravska 7-9 • Kneza Višeslava 31 • Dimitrija Tucovića 119 • Zdravka Čelara 12 • Resavska 35 • Hadži Milentijeva 13 • Francuska 35 • Svetozara Markovića 36
• **na Novom Beogradu:** u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • u 61. bloku, Dr Ivana Ribara 91v
• **u Zemunu:** Aleksandra Dubčeka 2 • Kosovska 1
• **u Novom Sadu:** Sutjeska 2 (Spens)
• **u Kraljevu:** Omladinska 26
• **u Šapcu:** Masarikova 5
• **u Kragujevcu:** Kralja Petra Prvog 32
• **u Kuli:** Veljka Vlahovića 2,

u striparnicama **DARKWOOD**
• **u Beogradu:** Lomina ulica broj 5
• **u Novom Sadu:** Bulevar oslobođenja 60
• **u Nišu:** Generala Milojka Lešjanina 1,

u striparnici **ALAN FORD**
na Novom Beogradu: u 24. bloku, Bulevar Arsenija Čarnojevića 85b,

u striparnici **ČAROBNA KNJIGA**
u Beogradu: Dečanska 5 / Makedonska 30, Eurocentar, lokal 15.

BR. 67





SERGIO BONELLI EDITORE



ZA TRI MESECA NA KIOSCIMA

veseli četvrtak

